

**Ciudad de Bryan  
Refugio en Lugar  
Preguntas Frecuentes**

El 23 de marzo de 2020, el Alcalde de Bryan, Andrew Nelson, emitió una orden de refugio en el lugar debido a la evolución de la emergencia de salud pública relacionada con la pandemia de coronavirus. Esta Orden requiere que los residentes de Bryan permanezcan en sus hogares y se vayan solo para ciertas actividades esenciales.

**Conclusiones Claves:**

- En vigor desde las 9 p.m. Martes 24 de marzo de 2020, hasta las 11:59 p.m. Martes 7 de abril de 2020
- Prohíbe visitar los hogares de otras personas, excepto para proporcionar atención o suministros.
- Cierra todos los negocios no esenciales.
- NO te impide:
  - Ir a supermercados
  - Comprar los suministros necesarios para su hogar.
  - Recoger comida de un restaurante local.
  - Recibir atención médica
  - Hacer ejercicio afuera, como correr, andar en bicicleta o llevar a su mascota a caminar

Consulte las siguientes preguntas frecuentes y la Orden en sí para obtener más instrucciones. La forma más fácil de encontrar lo que está buscando es escribiendo una palabra de interés en la función de búsqueda (método abreviado de teclado: CTRL + F). Con su ayuda, podemos reducir la probabilidad de transmisión de persona a persona y retrasar la propagación del virus, y al hacerlo, reducir la carga sobre nuestros sistemas locales de atención médica y proteger la vida de los más vulnerables entre nosotros.

### **¿Qué hace esta orden?**

Esta Orden requiere que la mayoría de las personas se queden en casa a menos que se dediquen a ciertas "Actividades esenciales" que se analizan más adelante. Para la mayoría de las personas, esto significa que usted y aquellos con quienes vive deben permanecer en casa. Se le permite salir de su hogar por razones específicas para asegurarse de que tiene las necesidades de la vida (que se discuten más adelante), como obtener alimentos y suministros médicos. También se le permite salir para cuidar a una mascota o hacer ejercicio siempre que no se congregue en un grupo y mantenga al menos seis pies de distancia entre usted y otras personas. Si está enfermo, debe auto aislarse, incluso, en la medida de lo posible, de otras personas con las que vive (más sobre eso a continuación).

### **¿Cuándo entra en vigencia la Orden?**

La Orden entra en vigencia a las 9:00 p.m. el martes 24 de marzo de 2020.

### **¿Cuánto dura la orden?**

Esta orden tiene una duración de dos semanas y finaliza a las 11:59 p.m., martes 7 de abril de 2020, a menos que el alcalde o el ayuntamiento la actualicen o la cambien.

### **¿Se puede cambiar la orden?**

Si.

### **¿Dónde está vigente la Orden?**

Esta orden está vigente para la ciudad de Bryan. El condado de Brazos y la ciudad de Bryan emitieron órdenes similares el 23 de marzo de 2020.

### **¿Quién emitió la orden?**

Esta orden fue emitida por el alcalde de Bryan, Andrew Nelson.

### **¿Es esto obligatorio o es solo una guía?**

Sí, es obligatorio. Esta orden es una orden legal emitida bajo la autoridad de la ley de Texas. Usted debe cumplir, y es un delito (un delito menor) no seguir la Orden.

### **Ejecuto un negocio esencial, según lo definido por la orden. ¿Necesito obtener una carta de autorización oficial de la Ciudad para operar?**

No. Si su negocio está en la lista de Negocios Esenciales provistos en el Pedido, entonces puede operarlo. No necesita obtener ninguna autorización específica de la Ciudad para hacerlo.

### **Trabajo para un negocio esencial, según lo define la Orden. ¿Necesito una carta de mi empleador u otra documentación para viajar?**

No. No necesita llevar documentación oficial que demuestre que está exento en virtud de la Orden. Pero prepárese para explicar, si así lo solicita la policía, por qué su viaje está autorizado según la Orden.

## **PREGUNTAS SOBRE EL REFUGIO EN EL LUGAR**

### **¿Qué significa "refugio en el lugar"?**

El término "refugio en el lugar" significa permanecer en su hogar y no irse, a menos que sea necesario para una de las excepciones enumeradas en la Orden (se trata más adelante).

### **¿Es esto lo mismo que un bloqueo?**

No. Aún podrá salir a caminar, ir a la tienda de comestibles o recoger comida de restaurantes, por ejemplo.

### **¿Cuál es la diferencia entre "refugiarse en el lugar" y "distanciamiento social"?**

Refugiarse en el lugar es una forma más rigurosa de distanciamiento social.

Refugiarse en el lugar significa que usted:

- Debe quedarse en casa
- Solo puede salir de su hogar para "actividades esenciales", para trabajar para un "negocio esencial" o para "viajes esenciales", que se definen en la Orden (consulte las preguntas frecuentes para obtener más detalles)
- No puede organizar ni asistir a ninguna reunión

También debe mantener una distancia de 6 pies de otras personas tanto como sea posible, lavarse las manos con frecuencia durante al menos 20 segundos cada vez (o usar desinfectante para manos si no hay agua y jabón disponibles), desinfectar con frecuencia las superficies de alto contacto y permanecer a casa si estás enfermo.

### **¿Puedo salir de casa para visitar amigos o familiares si no hay una necesidad urgente o si no estoy realizando una actividad esencial?**

No. Por su seguridad y su seguridad, debemos ayudarnos mutuamente a combatir la propagación de COVID-19 al quedarnos en casa.

### **¿Puedo recibir mi correo y entregas?**

Si. Aún podrá recibir correo y otras entregas en su hogar.

### **¿Puedo pedir en línea lo que necesito y que me lo entreguen en mi residencia?**

Si. Las empresas que entregan bienes o servicios directamente a las residencias son "negocios esenciales" que pueden continuar operando.

### **¿Puedo salir a lavar la ropa o lavarla?**

Si. Recuerde usar mantener distanciamiento social.

**¿Puedo obtener mis recetas u otras necesidades de atención médica? ¿Puedo salir de casa para ir a la farmacia para que me despachen la receta?**

Si. Las farmacias y otras tiendas de suministros médicos pueden operar. Cuando sea posible, debe recibir medicamentos recetados y suministros de atención médica en su hogar.

**Soy un proveedor médico, ¿puedo permanecer abierto para servicios no esenciales?**

Sí, si usted es un proveedor médico, se alienta a su consultorio a permanecer abierto. Según la Orden, todos los servicios médicos, incluida la atención de rutina y preventiva, se consideran esenciales. Esto incluye, pero no se limita a, servicios de salud mental, vacunas, exámenes de bienestar de la mujer, limpiezas dentales, inyecciones para alergias, exámenes de la vista, fisioterapia y cirugías. La atención preventiva no debe diferirse. Muchas visitas implican exámenes o procedimientos que deben hacerse en persona, pero se alienta a los profesionales a realizar citas de forma remota por teléfono o telemedicina cuando sea apropiado y factible hacerlo.

**¿Puedo ir a mis citas de salud mental?**

Sí, las citas de salud mental pueden continuar. Los pacientes deben consultar con sus médicos para determinar si es apropiado y factible realizar citas individuales de salud mental de forma remota.

**¿Puedo ir a mis grupos de tratamiento de abuso de sustancias (por ejemplo, Alcohólicos Anónimos o Narcóticos Anónimos) u otras sesiones de asesoramiento grupal?**

Todos los participantes en los servicios de asesoramiento grupal deben asistir a las reuniones de forma remota si están equipados para hacerlo. Los grupos deben hacer adaptaciones para el soporte remoto en la mayor medida posible. Si la participación remota no es factible o aconsejable bajo las circunstancias, la participación puede ocurrir en persona siempre que se cumplan los requisitos de distanciamiento social establecidos en la Orden, que incluyen mantener al menos una distancia de 6 pies entre las personas y limitar el tamaño del grupo para reducir interacciones persona-persona.

**¿Qué recursos de salud mental están disponibles para las personas que sufren angustia?**

Los siguientes recursos están disponibles para ayudar a las personas que pueden estar experimentando angustia o ansiedad aumentada en este momento:

- Llame al 911 para una crisis que amenaza la vida.
- Los servicios de crisis de MHMRBV brindan asistencia de emergencia de salud mental las 24 horas del día, los 365 días del año y es el primer punto de contacto para comenzar la evaluación de elegibilidad. Llame al 1-888-522-8262.
- La Línea de vida nacional para la prevención del suicidio ofrece apoyo gratuito y confidencial para personas en peligro. Inglés: 800-273-8255; Español: 888-628-9454; Sordos y con problemas de audición

(TTY y chat): 800-799-4889. El chat está disponible 24/7. Debido a la gran demanda, puede ser necesario esperar a un consejero. La espera vale la pena.

- La línea de ayuda SAMHSA “Disaster Distress” proporciona asesoramiento y apoyo en caso de crisis las 24 horas, los 7 días de la semana a personas que sufren angustia emocional relacionada con desastres naturales o humanos: 800-985-5990. Los servicios están disponibles en inglés y español.

### **¿Deben cerrarse las cafeterías en los hospitales?**

La cafetería puede funcionar como otras instalaciones de alimentos, siguiendo los requisitos de distanciamiento social en la Orden. Las cafeterías deben estar estructuradas para garantizar un distanciamiento mínimo de seis pies entre las personas no relacionadas que recogen comida, y la comida se debe llevar para llevar o entregar en las habitaciones.

### **¿Qué sucede si necesito recibir atención médica de mi proveedor médico?**

Aún puede atender sus necesidades de salud. Comuníquese con su proveedor de atención médica para ver si le brindan servicios regulares. Algunos servicios, especialmente los procedimientos electivos, pueden posponerse o cancelarse. Si se siente enfermo, primero llame a su médico, a una línea directa de enfermería o a un centro de atención urgente. No vaya a la sala de emergencias de un hospital a menos que tenga una emergencia real.

### **¿Debo abastecerme de alimentos, artículos como papel higiénico y medicamentos?**

No. Continuarás pudiendo comprar estos artículos. Las tiendas que venden artículos necesarios como supermercados, farmacias y ferreterías permanecerán abiertas. Continúe comprando cantidades normales de estos artículos en el mismo horario que normalmente sigue. Esto asegurará que haya suficiente para todos.

### **¿Qué debo hacer si estoy enfermo? Si yo o un miembro de mi familia necesitamos atención médica inmediata, ¿puedo salir de casa para ir al médico o al hospital?**

Si se siente enfermo, primero llame a su médico, a una línea directa de enfermería o a un centro de atención urgente antes de ir al hospital. No vaya a la sala de emergencias de un hospital a menos que tenga una emergencia real. Pero puede y debe buscar consejo médico si usted o un miembro de su familia está enfermo. Si no es una emergencia, comuníquese con su proveedor de atención primaria para determinar los próximos pasos. Además, puede consultar los recursos en línea para ayudarlo a evaluar los síntomas si le preocupa si usted o un ser querido tiene COVID-19. Debe consultar <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html> para obtener más información. Llame al 911 o vaya a una sala de emergencias si tiene una emergencia médica.

### **¿Puedo salir de casa para cuidar a mis padres o amigos mayores que requieren asistencia para cuidarse a sí mismos? ¿O un amigo o familiar con discapacidad?**

Si. Sea extremadamente cauteloso cuando brinde atención a personas vulnerables y asegúrese de protegerlos a usted y a usted mismo siguiendo las pautas de distanciamiento social, como lavarse las

manos antes y después, usar desinfectante para manos, mantener al menos 6 pies de distancia cuando sea posible y toser o estornudar pañuelo de papel.

### **¿Puedo visitar a seres queridos en el hospital, hogar de ancianos, centro de enfermería especializada u otro centro de atención residencial?**

Puede visitar un hospital u otro centro de salud solo con el fin de obtener servicios y suministros de atención médica. Se prohíben las visitas no esenciales. No visite un hogar de ancianos, un centro de enfermería especializada o un centro de atención residencial que no sea con el propósito de asegurar la atención. Las personas mayores de 60 años son particularmente vulnerables a COVID-19.

### **¿Qué pasa si no puedo salir de la casa? ¿Cómo puedo obtener suministros y comida?**

Póngase en contacto con amigos, familiares u otras personas que conozca que puedan brindarle apoyo. Se les permite recoger cualquiera de sus necesidades. También puede pedir alimentos y otros suministros, y que se los entreguen en su hogar. Si cree que puede ser elegible para Meals on Wheels, llame al 979-823-2203 para comenzar el proceso de admisión de elegibilidad.

### **¿Puedo salir de casa para ir a mi iglesia, sinagoga o mezquita?**

No. Para su seguridad, así como la seguridad de sus compañeros fieles, necesitamos ayudarnos mutuamente a combatir la propagación de COVID-19 al quedarnos en casa. Los lugares de culto pueden ofrecer acceso remoto a servicios, como correos electrónicos, transmisión de video o teleconferencia.

### **La Orden prohíbe los viajes no esenciales. ¿Eso significa que no puedo caminar ni andar en bicicleta?**

No. La Orden le permite salir a hacer ejercicio siempre que mantenga un distanciamiento social (a más de 6 pies de distancia de personas que no forman parte de su hogar). Esto incluye actividades como caminatas o paseos en bicicleta o ir a un parque.

### **¿Puedo salir de casa para hacer ejercicio?**

Si va a estar al aire libre y no en contacto cercano con otras personas, sí. De otra manera no. Los centros de ejercicio, gimnasios, centros recreativos, campos de golf y piscinas públicas no pueden operar. No se permiten juegos deportivos en parques, incluidos, entre otros, baloncesto, fútbol americano, béisbol y otros deportes.

### **Me pongo ansioso cuando estoy encerrado en mi casa. ¿Se me permite ir a un parque o hacer una caminata? ¿Puedo viajar a un parque o espacio abierto?**

Si. Pasar tiempo al aire libre mejora el estado de ánimo y el bienestar, y es particularmente beneficioso para los niños. Puede salir a caminar, ir al parque y participar en otras actividades similares, pero debe mantener la distancia social (a más de seis pies de distancia de las personas que no forman parte de su hogar) para evitar la propagación del virus.

### **¿Puedo ir de compras para otras cosas que no sean alimentos / comestibles?**

Si. Puede comprar cualquier cosa relacionada con la atención médica, suministros de hardware, suministros necesarios para tele-trabajar y suministros esenciales para la seguridad y el saneamiento. Pero debes minimizar los viajes innecesarios. No hay necesidad de almacenar suministros.

**¿Puedo ir a un bar / discoteca / teatro?**

No. Los lugares de entretenimiento no tienen permitido operar.

**¿Puedo ir a un restaurante, cafetería, cafetería o tienda de té, heladería u otro lugar de servicio de alimentos?**

Sí, pero solo para recoger en la acera o “drive-thru”. No puede cenar, comer o beber dentro o alrededor de las instalaciones. La entrega aún está permitida.

**¿Puedo pasear a mi perro / mascota?**

Si. Asegúrese de distanciarse al menos seis pies de otras personas que no son parte de su hogar.

**¿Puedo ir a un veterinario u hospital de mascotas si mi mascota está enferma?**

Si. Llame primero para determinar si el veterinario tiene restricciones establecidas.

**No cocino, ¿cómo puedo comprar comidas?**

Se alienta a los restaurantes, cafeterías, camiones de comida y establecimientos similares a permanecer abiertos para suministrar comidas al público a través de entregas y entregas. También puede comprar alimentos preparados en supermercados, supermercados, mercados de granjeros certificados, tiendas de conveniencia y otros minoristas de alimentos.

**¿Cómo puedo acceder a comidas gratis o a precio reducido para mí o mi familia?**

Se alienta a las escuelas, comedores populares, bancos de alimentos y otras entidades que brindan alimentos o comidas gratis o de precio reducido al público para que continúen brindando estos servicios. Debe recoger y llevar la comida o que se la traigan. No comer en el local.

**¿Puedo llevar a mis hijos al parque y podemos usar parques infantiles?**

La Orden le permite participar en actividades al aire libre, siempre que mantenga un distanciamiento social adecuado. Si bien alentamos el uso de parques, desaconsejamos encarecidamente el uso de

parques infantiles porque incluyen superficies de alto contacto y porque generalmente no es posible mantener el distanciamiento social en los parques infantiles.

### **¿Puedo realizar una visita ordenada por la corte con mis hijos?**

Si. La Orden exime los viajes por orden judicial o aplicación de la ley.

### **¿Puedo y debo donar sangre si estoy sano?**

Sí, los bancos de sangre, los centros de donación de sangre y las donaciones de sangre son operaciones de atención médica exentas. Si está sano y no tiene síntomas de COVID-19, se le recomienda que done. La necesidad de donaciones de sangre adecuadas de personas sanas es crítica.

### **¿Puedo acceder a los artículos necesarios en mi unidad de almacenamiento?**

Las instalaciones de self-storage no son negocios esenciales; sin embargo, pueden mantener operaciones comerciales mínimas y permitir que las personas accedan a sus unidades en la medida en que accedan a ellas por necesidades médicas o relacionadas.

## **PREGUNTAS SOBRE NEGOCIOS, EMPLEO Y OPERACIONES GUBERNAMENTALES**

### **¿Se requerirá el cierre de todas las oficinas comerciales y tiendas?**

No. Las “empresas esenciales” pueden mantener sus instalaciones abiertas (y se les anima a mantenerlas abiertas) para continuar brindando servicios y productos esenciales al público. Los empleados pueden salir de casa para ir a estos trabajos.

Las empresas no esenciales pueden mantener las instalaciones abiertas solo para mantener operaciones básicas mínimas, como mantener el valor del inventario, mantener el sitio seguro o garantizar que los empleados puedan trabajar de forma remota. La Orden no prohíbe que ningún empleado trabaje desde su casa.

### **¿Cómo debo saber si debo informarme al trabajo?**

Póngase en contacto con su empleador / supervisor para obtener instrucciones u orientación. Las empresas esenciales pueden operar bajo esta Orden.

### **¿Qué son las "empresas esenciales"?**

La Orden proporciona la siguiente lista de "Negocios Esenciales":

1. Operaciones sanitarias e infraestructura esencial;
2. Tiendas de abarrotes, mercados de granjeros certificados, puestos de productos agrícolas, supermercados, bancos de alimentos, tiendas de conveniencia y otros establecimientos dedicados a la

venta minorista de alimentos enlatados, productos secos, frutas y verduras frescas, suministros para mascotas, carnes frescas, pescado. y aves de corral, y cualquier otro producto de consumo doméstico (como productos de limpieza y cuidado personal). Esto incluye tiendas que venden comestibles y también venden otros productos que no son comestibles, y productos necesarios para mantener la seguridad, el saneamiento y el funcionamiento esencial de las residencias;

3. Cultivo de alimentos, incluida la agricultura, la ganadería y la pesca;

4. Empresas que proporcionan alimentos, vivienda y servicios sociales, y otras necesidades de la vida para personas económicamente desfavorecidas o necesitadas;

5. Periódicos, televisión, radio y otros servicios de medios;

6. Estaciones de servicio y autoabastecimiento, reparación automática e instalaciones relacionadas;

7. Bancos e instituciones financieras relacionadas;

8. Ferreterías;

9. Plomeros, electricistas, exterminadores y otros proveedores de servicios que brindan servicios necesarios para mantener la seguridad, el saneamiento y la operación esencial de residencias, actividades esenciales y negocios esenciales;

10. Empresas que prestan servicios de envío y envío, incluidos apartados postales;

11. Lavanderías, tintorerías y proveedores de servicios de lavandería.

12. Restaurantes y otras instalaciones que preparan y sirven comida, pero solo para entrega o para llevar a cabo. Las escuelas y otras entidades que típicamente brindan servicios de comida gratis a los estudiantes o miembros del público pueden continuar haciéndolo bajo esta Orden con la condición de que la comida se proporcione a los estudiantes o miembros del público en forma de recogida y para llevar solamente. Las escuelas y otras entidades que brindan servicios de alimentos bajo esta exención no permitirán que los alimentos se coman en el sitio donde se proporcionan, o en cualquier otro sitio de reunión;

13. Empresas que suministran productos necesarios para que las personas trabajen desde casa;

14. Empresas que suministran a otras empresas esenciales el apoyo o los suministros necesarios para operar;

15. Negocios que envían o entregan víveres, alimentos, bienes o servicios directamente a las residencias;

16. Aerolíneas, taxis y otros proveedores de transporte privado que brindan servicios de transporte necesarios para Actividades Esenciales y otros fines expresamente autorizados en esta Orden;

17. Atención domiciliaria para personas mayores, adultos o niños;

18. Instalaciones residenciales y refugios para personas mayores, adultos y niños;

19. Servicios profesionales, tales como servicios legales o contables, cuando sea necesario para ayudar en el cumplimiento de las actividades legalmente obligatorias;

20. Instalaciones de cuidado infantil que brindan servicios que permiten a los empleados exentos en esta Orden trabajar según lo permitido. En la medida de lo posible, las instalaciones de cuidado infantil deben operar bajo las siguientes condiciones obligatorias:

- El cuidado infantil debe realizarse en grupos estables de 12 o menos ("estable" significa que los mismos 12 niños o menos están en el mismo grupo cada día).
- Los niños no deben cambiar de un grupo a otro.
- Si se atiende a más de un grupo de niños en una instalación, cada grupo estará en una habitación separada. Los grupos no se mezclarán entre sí.
- Los proveedores de cuidado infantil deben permanecer únicamente con un grupo de niños.

21. Servicios públicos, telecomunicaciones, recolección y eliminación de basura, aplicación de la ley, EMS / ambulancia, correcciones, despacho, refugios de animales, empleados gubernamentales que no han sido específicamente considerados no esenciales y enviados a casa por la entidad gubernamental;

22. Servicios de limpieza y mantenimiento, industria funeraria, industria de defensa, industria espacial y tecnológica, soporte tecnológico e investigación científica; y

23. Servicios religiosos prestados en residencias, operaciones de atención médica, en funerales, o prestados en línea mientras se transmiten desde un centro religioso.

### **¿Qué sucede si mi negocio no se considera un negocio esencial? ¿Esta orden requiere que cierre mi instalación comercial?**

Usted y sus empleados pueden realizar "Operaciones básicas mínimas" en su lugar de trabajo, siempre que los empleados mantengan una distancia de seis pies entre sí en la mayor medida posible. Las operaciones básicas mínimas incluyen mantener el valor del inventario, garantizar la seguridad y garantizar que los empleados puedan trabajar de forma remota. Aparte de mantener "Operaciones básicas mínimas", los empleados solo pueden trabajar de forma remota desde sus residencias.

### **¿Cuáles son ejemplos de negocios no esenciales?**

Los negocios no esenciales pueden incluir, entre otros, centros comerciales, salones de belleza, peluquerías, negocios de depilación, salones de uñas, salones de tatuajes, negocios de piercing, salones de bronceado; entretenimiento comercial y lugares de diversión; espacios de reunión grupal.

### **Estoy en el negocio de fabricar alimentos que abastezco a supermercados y otros minoristas de alimentos. ¿Estoy obligado a cerrar?**

No. Todos los proveedores de negocios esenciales pueden (y se les alienta) continuar operando. Esto incluye negocios que suministran alimentos y comidas preparadas a supermercados y otros minoristas de alimentos.

### **¿Requiere la Orden que las empresas dejen de trabajar que es necesario para nuestro sistema de atención médica?**

No. La Orden exige a cualquier negocio que esté realizando trabajos relacionados con la prestación de atención médica.

**¿Puede mi empresa continuar la construcción de un centro de atención médica?**

Sí, la Orden exige a cualquier empresa que realice trabajos relacionados con la prestación de atención médica.

**¿Mi empresa puede atender sus laboratorios bajo esta Orden?**

Usted y sus empleados pueden realizar "Operaciones básicas mínimas" en el sitio en su lugar de trabajo, siempre que los empleados mantengan una distancia de seis pies entre sí en la mayor medida posible. Si es necesario atender los laboratorios de la empresa para mantener el valor del inventario, el Pedido permite que este trabajo continúe. Aparte de eso, su laboratorio solo puede operar si realiza un trabajo exento en la Orden.

**Mi negocio principalmente fabrica, suministra o repara teléfonos celulares. ¿Puede funcionar?**

Si. Si su negocio se dedica principalmente al suministro o reparación de teléfonos celulares u otros dispositivos de telecomunicaciones, entonces es esencial y puede continuar operando bajo la Orden.

**¿Pueden continuar los servicios de jardinería?**

Los servicios de paisajismo pueden continuar solo si son necesarios para proteger la seguridad, el saneamiento o la operación de negocios esenciales, como la eliminación de malezas y otra prevención de incendios, poda de árboles para prevenir una condición peligrosa o la limpieza de la infraestructura de riego. Además, el paisajismo residencial, como el corte de césped, puede continuar dado que los operadores mantienen estándares de distanciamiento social y limitan, en la mayor medida posible, el número de empleados. Los paisajistas que realizan servicios bajo contrato con agencias gubernamentales deben consultar a la agencia relevante para determinar si sus servicios se consideran esenciales.

**¿Se les permite a las organizaciones sin fines de lucro continuar operando?**

Si brindan servicios esenciales como se describe en la Orden, entonces sí pueden y deben continuar prestando esos servicios. Esto incluiría organizaciones sin fines de lucro que operan despensas de alimentos, que proporcionan viviendas a residentes sin hogar y que brindan otros servicios críticos.

**¿Qué sucede si parte del trabajo que realiza mi empresa en sus instalaciones es esencial y parte no es esencial?**

Su empresa puede continuar operando sus instalaciones para llevar a cabo sus funciones comerciales esenciales. Debe maximizar el trabajo remoto y cumplir con los requisitos de distanciamiento social en la instalación. La instalación no puede continuar desempeñando funciones comerciales no esenciales.

**Opero una tienda "big-box" que vende algo de ropa además de comestibles, productos electrónicos y hardware. ¿Necesito cerrar la parte de mi tienda que vende suministros no esenciales?**

No. Puede mantener abierta toda su tienda si vende principalmente artículos y suministros esenciales, como alimentos y suministros de telecomunicaciones.

**¿Qué pasa si tengo una cafetería en mi lugar de trabajo? ¿Puede continuar operando para servir a los trabajadores que realizan trabajos exentos en la Orden?**

La cafetería puede funcionar como otras instalaciones de alimentos. Puede servir comida a los empleados restantes, siempre que los empleados retiren la comida y no la coman en la cafetería. La cafetería debe seguir los requisitos de distanciamiento social en la Orden.

### **¿El gobierno local está cerrando?**

No, las funciones esenciales del gobierno continuarán, incluidos los socorristas, el personal de gestión de emergencias, los despachadores de emergencia, la recolección de basura y la policía. Otras funciones u oficinas gubernamentales pueden estar sujetas a horarios reducidos o pueden cerrarse como parte del esfuerzo para combatir la propagación de COVID-19.

### **¿Qué hago si mi empleador me exige que vaya a trabajar?**

Muchas empresas no pueden operar bajo esta Orden. Las empresas esenciales, tal como se definen en la orden, pueden (y se les alienta) continuar operando. Si su trabajo no es un Negocio Esencial, no se le permite ir a trabajar y su empleador no puede exigirle que asista, excepto para mantener Operaciones Básicas Mínimas, tal como ese término se define en la Orden. Puede trabajar desde casa si su trabajo lo permite.

### **Trabajo en un hospital o clínica médica, pero no estoy seguro de ser esencial. ¿Debo seguir trabajando? ¿Qué pasa si tengo más de 60 años?**

TODOS los empleados de hospitales, clínicas y otras organizaciones que brindan atención médica, brindan servicios a organizaciones de atención médica, brindan los suministros necesarios a organizaciones de atención médica, o mantienen operaciones de atención médica de todo tipo, pueden continuar trabajando.

La Orden permite que los trabajadores esenciales mayores de 60 años continúen trabajando, a pesar de que a otros en ese grupo de edad se les ordena quedarse en casa.

### **¿Qué hago con mis hijos? Tengo que trabajar.**

Si trabaja para un negocio esencial, como se describe en la Orden, puede y debe continuar trabajando. Las instalaciones de cuidado infantil pueden continuar operando bajo esta Orden. También puede contratar a una niñera o una niñera para que brinde atención en el hogar a sus hijos.

### **¿Pueden seguir funcionando los talleres de reparación de bicicletas?**

Sí, los talleres de reparación de bicicletas son tratados como un negocio esencial (lo mismo que los talleres de reparación de automóviles) porque son necesarios para facilitar los viajes esenciales.

### **¿Puede mi empresa continuar brindando servicios de limpieza?**

Sí, se permiten servicios de limpieza según sea necesario para la salud y el saneamiento.

### **¿Pueden permanecer abiertos los supermercados, los mercados de agricultores y otros minoristas de alimentos?**

Si. Se alienta a las tiendas de abarrotes, los mercados de granjeros certificados, puestos de productos agrícolas, supermercados, bancos de alimentos, tiendas de conveniencia y establecimientos minoristas de alimentos similares a permanecer abiertos para proporcionar alimentos y suministros para mascotas

al público. Cuando visite estos establecimientos, ayude a los minoristas a mantener una distancia mínima de al menos seis pies entre los clientes, incluso proporcionando un amplio espacio mientras compra y espera en la fila.

**Si la escuela de mi hijo proporciona comida o comidas, ¿puedo salir de casa para ir a la escuela a recoger la comida o las comidas?**

Si.

**¿Pueden permanecer abiertos los almacenes y centros de distribución que abastecen a las empresas que envían y entregan?**

Si.

**Trabajo para una organización de infraestructura esencial. ¿Puedo salir de casa para ir a trabajar?**

Si. Puede trabajar para mantener y operar una infraestructura esencial, incluida la construcción de obras públicas, la construcción de viviendas (en particular viviendas asequibles o viviendas para personas sin hogar), operaciones aeroportuarias, agua, alcantarillado, gas, electricidad, refinación de petróleo, carreteras y caminos, transporte público, recolección y eliminación de desechos sólidos, internet y sistemas de telecomunicaciones (incluida la provisión de infraestructura esencial global, nacional y local para servicios informáticos, infraestructura empresarial, comunicaciones y servicios basados en la web).

**Dirijo una empresa constructora. ¿Podemos continuar construyendo nuevas unidades y realizar renovaciones?**

Si. La construcción se considera un servicio esencial. Sin embargo, se han realizado modificaciones temporales al proceso de Permiso e Inspección de la Ciudad de Bryan. Comuníquese con el departamento de Servicios de Planificación y Desarrollo de la Ciudad al 979-764-3570 para obtener más información.

**¿Qué sucede si quiero ir a trabajar a un lugar físico en la ciudad y no estoy enfermo?**

A menos que su trabajo esté exento en la Orden, no puede ir a trabajar a una ubicación física en la Ciudad. Puede trabajar desde casa para cualquier negocio si su empleador lo permite.

**¿Puedo operar un negocio que venda cosas que puedan entregarse en los hogares de las personas?  
¿Puedo cambiar más de mi negocio a un modelo de entrega?**

Las entregas pueden continuar enviándose a los hogares de las personas, y usted puede ajustar su modelo de negocio en consecuencia mientras este Pedido esté vigente.

**Mi empresa proporciona servicios y productos críticos para el gobierno federal que estamos obligados a proporcionar en un momento determinado. ¿Podemos continuar fabricando estos productos o prestándolos?**

Los empleados y contratistas de cualquier entidad gubernamental pueden continuar prestando los servicios y productos si la entidad gubernamental determina que son necesarios para llevar a cabo una función gubernamental esencial.

**Trabajo en un cementerio, ¿puedo ir a trabajar?**

Sí, los cementerios son infraestructura esencial.

### **¿Se permite el funcionamiento de las guarderías?**

Las guarderías pueden funcionar, pero solo si cumplen con las condiciones obligatorias establecidas a continuación y solo para proporcionar guarderías a los hijos de los empleados que están exentos de conformidad con la Orden. Esto incluye a empleados de negocios esenciales, empleados que realizan operaciones básicas mínimas de negocios no esenciales y empleados gubernamentales que desempeñan funciones gubernamentales esenciales.

Para operar, las guarderías deben cumplir con las siguientes condiciones obligatorias:

- El cuidado de niños debe llevarse a cabo en grupos estables de 12 o menos niños (lo que significa que los mismos 12 o menos niños están en el mismo grupo cada día);
- Los niños no pueden cambiar de un grupo a otro;
- Si se atiende a más de un grupo de niños en una instalación, cada grupo debe estar en una habitación separada. Los grupos no pueden mezclarse entre sí.
- El cuidado de niños provisto debe permanecer únicamente con un grupo de niños. No pueden rotar entre grupos.

### **¿Pueden los trabajadores del servicio a domicilio continuar brindando sus servicios?**

Los trabajadores a domicilio pueden prestar servicios a las residencias si son esenciales para la salud, la seguridad, el saneamiento o el funcionamiento necesario de la residencia. En general, esto significará que las tuberías, el mantenimiento (para, por ejemplo, arreglar una fuga de agua interior o exterior), el control de plagas o servicios similares necesarios para mantener un hogar seguro y sanitario están permitidos. Los servicios hogareños puramente cosméticos y otros servicios no esenciales se deben diferir para minimizar el riesgo de transmisión. El cuidado infantil a domicilio también está permitido bajo la Orden.

### **Si opero un negocio no esencial con una tienda minorista, ¿puedo volver a configurar mi negocio para entregar productos a los hogares de las personas?**

Si.

### **Opero una tienda que vende principalmente productos no esenciales, pero que también vende una pequeña fracción de productos esenciales como alimentos o productos que permiten a las personas trabajar desde casa. ¿Puedo seguir vendiendo productos a clientes en mi tienda?**

No. Su tienda puede entregar artículos directamente a las residencias de los clientes. Aparte de eso, solo puede mantener operaciones básicas mínimas, como la seguridad y la protección de su inventario.

### **Soy una niñera ¿Me meteré en problemas si voy a trabajar?**

La Orden permite que las niñeras y niñeras que cuidan a un niño en el hogar del niño continúen trabajando.

### **¿Pueden los notarios públicos continuar operando?**

Si.

**¿Pueden las compañías de seguros de títulos continuar operando?**

Si.

**¿Pueden los concesionarios de automóviles vender autos en línea y entregarlos en los hogares de las personas?**

Si. La Orden permite a las empresas entregar productos a las residencias de las personas.

**Mi tienda minorista no está exenta: ¿podemos entregar el stock existente a los hogares de las personas?**

Si. La Orden permite a las empresas entregar productos a las residencias de las personas.

**PREGUNTAS SOBRE VIAJES**

**¿Puedo obtener un viaje en mi servicio favorito de viaje compartido / a pedido o un taxi?**

Sí, pero estos servicios solo pueden usarse para "actividades esenciales", para ir y venir del trabajo para operar "negocios esenciales" o para proporcionar "funciones gubernamentales esenciales", que se definen en la Orden. Tenga en cuenta que, si es posible, debe evitarse estar cerca de un vehículo que ha sido compartido con muchos otros.

**¿Puedo tomar el transporte público?**

Sí, pero el transporte público solo se puede utilizar para realizar "actividades esenciales", para ir y venir del trabajo para operar "negocios esenciales" o para mantener "funciones gubernamentales esenciales". Cuando use el transporte público, debe mantener una distancia de al menos 6 pies entre sí (a 2 o 3 pasos), incluso si está en el autobús.

**¿Se me permite abandonar las áreas cubiertas por esta Orden para viajar hacia / desde un trabajo fuera de la Ciudad? ¿La Orden me permite salir de la ciudad?**

Sí, pero solo para realizar "actividades esenciales", operar "negocios esenciales" o para mantener "funciones gubernamentales esenciales", tal como se definen esos términos en la Orden. De lo contrario, la respuesta es no porque eso lo pone a usted y a otros en la comunidad en riesgo.

**Actualmente estoy de vacaciones fuera de la ciudad. ¿La Orden me permite regresar a casa?**

Si.

**Si estoy fuera de la ciudad viajando por vacaciones o negocios, ¿puedo volver a casa?**

La orden le permite regresar a casa.

**Estoy de visita y me alojo en un hotel, con familiares / amigos, o en un alquiler a corto plazo. ¿Qué tengo que hacer? ¿Puedo ir a casa?**

Sí, puede salir de la ciudad con el propósito de regresar a casa.

**Si actualmente estoy fuera de la ciudad, ¿puedo viajar a la ciudad?**

Usted está sujeto a las mismas restricciones de viaje que las personas que se encuentran actualmente en la ciudad. Puede viajar a la ciudad para realizar "actividades esenciales", trabajar para operar "negocios esenciales" o mantener "funciones gubernamentales esenciales", según se definen esos términos en la Orden.

**CÓMO PROTEGEMOS A LOS SIN HOGAR**

**¿Qué significa la Orden para la población sin hogar de Bryan?**

Según la Orden, las empresas que proporcionan alimentos, vivienda y servicios sociales, y otras necesidades de la vida para personas económicamente desfavorecidas o necesitadas de otro modo, se consideran empresas esenciales. Se recomienda encarecidamente a las personas sin hogar que obtengan refugio. También se insta a los refugios a utilizar los requisitos de distanciamiento social en sus operaciones.

**OTRAS PREGUNTAS**

**¿Qué pasa si estoy en una línea y no hay seis pies entre mí y los demás?**

Aún debe intentar mantener al menos seis pies entre usted y los demás. Cuando eso no sea posible por períodos cortos, haga todo lo posible para que la duración sea corta. Y asegúrese de que cuando esté en línea no estornude ni tosa a las personas o al aire. Si es necesario, tosa o estornude en la camisa o en el codo con la ropa puesta, no en la mano.

**¿Qué pasa si mi plomería se detiene o hay otro problema con el equipo necesario en mi casa? ¿Cómo accederé a ese tipo de servicios?**

Llame a su plomero o gerente de construcción. Esta Orden permite a los proveedores de servicios como plomeros, electricistas y exterminadores seguir trabajando y brindando sus servicios al público. Para obtener suministros para una solución de bricolaje, también puede visitar su ferretería, que está abierta bajo esta Orden.

### **¿Qué hago con mi ser querido que necesita que me cuiden?**

Se le permite brindar atención o ayudar a obtener suministros para sus seres queridos, incluso si no viven en su hogar. Pero no brinde atención ni recoja suministros si está enfermo y alguien más puede ayudarlos. Si está enfermo, intente auto aislarse o tome otras medidas para no exponer a nadie más a su enfermedad.

### **¿Se permiten funerales?**

Los funerales pueden proceder con el número mínimo de asistentes presentes. Los funerales deben realizarse en estricto cumplimiento de los requisitos de distanciamiento social establecidos en la Orden.

### **¿Pueden los residentes de instalaciones de vivienda grupal, como instalaciones de vivienda para personas mayores y refugios, comer sus comidas en comedores o cafeterías?**

Si las instalaciones incluyen unidades o habitaciones separadas que permiten a los residentes comer en esas unidades o habitaciones, la comida debe servirse para llevar. Si el consumo de alimentos en unidades individuales o habitaciones no es factible o aconsejable, entonces los residentes pueden comer en comedores o cafeterías. Las instalaciones deben cumplir con los requisitos de distanciamiento social en la mayor medida posible, incluso cuando los residentes estén esperando en la fila para su comida.

### **¿Qué sucede si no cumplo con este pedido?**

Esta es una orden legalmente exigible. Es un delito violar esta Orden, y puede ser castigado con una multa por hacerlo.

### **¿Por qué está esta orden en su lugar?**

Esta orden está vigente para abordar la propagación continua del virus que causa COVID-19. Existe una importante transmisión comunitaria del virus, que se transmite fácilmente entre las personas. Un gran desafío para controlar la transmisión del virus es que muchas personas que lo tienen no tienen síntomas o tienen síntomas leves. Pero pueden propagar fácilmente el virus incluso si no se sienten enfermos. Y el virus dura mucho tiempo en muchas superficies (de horas a días).

Desafortunadamente, este virus puede causar síntomas graves en algunas personas y también puede ser fatal. Algunos que contraen el virus, especialmente los mayores de 60 años, los que tienen un sistema inmunitario débil y aquellos con diversas afecciones médicas, pueden terminar con complicaciones graves que incluyen fiebre, neumonía e incluso, en algunos casos, la muerte. No existe un tratamiento o cura aprobado para COVID-19. Eso significa que las personas que se enferman gravemente necesitan intervención médica, como oxígeno o ayuda para respirar.

Debido a que el virus se propaga tan fácilmente, sin una intervención dramática como esta Orden, daría como resultado que tantas personas necesiten atención médica en un entorno hospitalario que nuestros hospitales se verán abrumados. Es posible que no tengamos suficientes camas o equipos para atender adecuadamente a los enfermos más graves. Y nuestros trabajadores de atención médica y otros socorristas también están en riesgo, y si se enferman, hay menos personas que brinden atención médica y servicios de primera respuesta. Por esas razones, es fundamental que ahora hagamos todo lo que esté a nuestro alcance para frenar la propagación del virus. Hacerlo ayudará a "aplanar la curva" para frenar la propagación del virus y ayudará a que nuestro sistema de atención médica no se vea abrumado. Si esto tiene éxito, significa que habrá atención médica disponible para aquellos que se enferman con COVID-19 o que necesitan atención médica de emergencia por accidentes, ataques cardíacos, derrames cerebrales y otras afecciones médicas graves.

Todos tenemos que hacer nuestra parte ahora para proteger a todos en la comunidad. La mejor manera de hacerlo es "aislarse socialmente" en casa para evitar una mayor propagación del virus.

### **¿Por qué ahora?**

Nuestras autoridades locales de salud y hospitales nos han instado a que una acción como esta sea inevitable y que ahora sea el momento de limitar la propagación de COVID-19 para preservar nuestras capacidades de atención médica.